東華續錄

臣王先謙敬編
臣陶濬宣恭校

咸豐五年乙卯春正月乙丑朔向榮奏據各路探報九江府城克復曾國藩舟師已抵小孤山得旨若果九江克復曾國藩之奏報在途矣彼時令江南接應籌勦再諭汝知○己巳諭內閣樂斌奏川省官兵克復桐梓縣城一摺四川提督萬福督帶川兵抵黔即能攻克桐梓勦辦尚屬得力即可乘勝進取仁懷著蔣霨遠萬福督飭川黔兩省官兵協力攻勦盡殲醜類勿留餘孽所有在事出力官紳兵勇著樂斌等擇尤保奏候朕施恩○庚午諭軍機大臣等勝保奏攻城數次未下並籌辦地道情形一摺據奏連日督帶兵勇進攻西南兩門直抵城濠該逆一味死拒勢難力攻復在城

頭死守誘之不出詳覽各情是我兵攻剿總未得手該大臣等剿辦此股敗竄餘匪累月經時仍屬毫無把握似此貽誤遷延殊堪痛恨至籌辦地道穵至一百數十餘丈何以尚未成功且恐該逆知覺豫先防備則此舉又將徒勞無益見在賊糧將盡攜帶火藥欲乘夜竄逃若任其潰圍而出再擾他處則勝保等縱寇殃民厥罪愈重此時惟當乘其窮蹙激勵弁兵迅將賊匪就地殲除不准令其兔脫儻藉口賊守甚嚴但以籌剿情形敷衍入告老師糜餉之罪亦斷難屢邀寬宥也將此由六百里加緊諭知勝保並諭德勒克色楞崇恩知之○諭陳啟邁奏南康湖口九江剿匪獲勝情形一摺此股竄匪自曾國藩等進攻潯郡以後盡將賊船偪入湖口該逆下游之路已斷勢必由南康一帶上竄阻我江西協剿之兵兼以牽掣九江軍營後路雖經吳錫光等四戰四勝其奔擾豬

溪之賊亦經擊退姑塘等處船隻並被胡林翼等焚燒殆盡辦理
尚屬得手但湖口賊窠尚眾南康未可弛防吳錫光所帶兵勇雖
單而楚省派來都司蕭捷三戰船已抵南康城下亟須水陸並集
以剿為防江西所購小船既難得力務即嚴飭鄧仁堃趕緊仿照
湖南船式剋期添造以助攻剿其都昌通達饒州路徑見已派遊
擊馬福壽帶勇往禦是否足資堵禦尚應隨時防範曾國藩塔齊
布雖屢挫賊鋒而該逆尚於九江門外加築土城空濠注水為負
嵎抗拒之計若吳錫光等能一面設防一面沿流剿洗則江省保
障益堅即九江賊勢益孤陳啟邁身任地方即不得以剿賊委之
曾國藩等致令該逆往來肆竄曾國藩等軍營所需礮位藥鉛亦
著設法運送出江並著該撫飭令居隆阿惲光宸等會合楚省兵
勇悉力圍攻盡殲羣醜毋再遲延干咎將此由六百里諭令知之

〇向榮奏臣昨聞由楚敗竄之賊竄踞池洲大通一帶其餘蕪湖金柱關及兩梁山肅聚尤多徽甯情形吃重當移檄革員鄧紹良挑選兵勇二千名出紮黃池以遏蕪湖內犯之路嗣據鄧紹良呈稱本月十八日帶勇出紮黃池二十二日卯刻賊衆萬餘分三隊蠭擁前來鄧紹良以賊衆我寡飭各營鎮靜以待並於山溝土坎埋伏槍礮高阜處多設旗幟以作疑兵該逆圍攻台勇營盤守備周萬遠等率勇開槍礮轟擊斃賊百餘名守備劉嘉祥千總昌達等率兵兩路鈔殺砍斃黃衣賊首二人賊黨約五千餘人鏖戰四時之久經鄧紹良飭令兵勇詐退誘至伏所槍礮齊施該逆紛紛倒地鄧紹良揮兵從樹林內殺出該逆不知我兵多寡始各驚潰回奔我兵從後掩殺追趕二十餘里沿途斃賊四五百人撲河溺斃者無數等情查蕪湖賊衆以甯國兵勇出紮黃池竟敢悉衆衝

僕幸我兵踴躍用命以少擊多大獲全勝然上游賊船尚多難保
不復圖內犯一面諄飭鄧紹良加意嚴防 臣 仍隨時相機策應並
催師船進扼上游以期保衛東南全局奏入報聞○辛未祈穀於
上帝○壬申諭內閣蔣霨遠等奏分督兵練連日進攻雷台山
匪眾潰逃生擒賊首陳良模等多名各處賊巢概行焚洗遵義府
城見已解圍此次川省官兵攻克桐梓滇黔官兵攻破雷台山同
在十二月中旬數日之間各路獲勝勦辦尚屬得手見在進勦官
兵已有旨均歸蔣福統帶飭著該提督迅督三省兵勇克復仁懷
生擒首逆以期一律肅清並著蔣霨遠速派文武員弁分赴被擾
各地方撫輯難民嚴拏餘匪毋得再存玩泄○福建巡撫呂佺孫
奏閩省錢局鼓鑄乏銅籌議改鑄鐵錢以充民用下部知之○癸
酉享 太廟○甲戌諭內閣前因袁甲三條陳淮北鹽務並奏參

署運司運判有營私揑詳等弊當有旨令怡良派委司道大員嚴切根究茲據該督奏稱查明運判許敦詩前請暫停懸引係因積鹽不銷起見並無挾私舞弊署運司郭沛霖亦無扶同揑飾等情西壩存鹽包數及口岸銷價銀數亦查無不符之處惟該運判於袁甲三批駁各條延不稟覆實屬咎有應得許敦詩著交部議處所有淮北開綱徵課及籌補減免懸引事宜著責成怡良認眞整頓袁甲三見在帶兵皖省毋庸兼辦鹽務其淮北一帶疏通銷路著福濟協同怡良實力督銷總期鹺務日有起色以實庫儲而裕課餉○戶部議覆兩江總督怡良等奏本年蘇省起運交倉漕米以河運錢糧作爲海運開銷自應就數運京無庸籌補足額惟查本屆江浙海運漕米合計兩省不及一百二十萬石京倉支放攸關應令該督撫等按照福建捐米章程辦理捐輸附搭正漕由海

運京其所稱剝船食耗等米仍備帶本色作正開銷沙船食米抵
通後如有盈餘應由驗米大臣給價收買均應如所奏辦理從之
○以魁聯爲湖南按察使由福建汀漳龍道遷○丙子諭內閣吳振棫蔣霨
遠奏官軍收復城池追勦餘匪並將賊首楊金拏獲此次克復仁
懷餘黨竄躥奔潰該撫等即當督飭文武會同提督萬福合力兜
勦務盡根株無留餘孽所有匪首雷昭然等著該撫等查明具奏
候朕施恩○諭軍機大臣等陶恩培奏總督營盤失利退回漢口
恐逆竄回竄武漢請撥援兵來鄂等語楊霈於上年十二月十七
日在廣濟發報但言逆匪分擾黃梅並無賊擾廣濟之事何以忽
有此敗實所不解究係皖賊上竄抑或另有股匪突起楊霈所帶
兵勇爲數不少何至遽爾失利即或小有挫失亦不應一退再退
徑同漢口詳細情形著該督速行馳奏陶恩培所稱恐逆賊水陸

上竄雖未必卽有此事惟大兵全力專注九江該逆知楚省空虛北軍輕弱乘間回撲亦不可不防此時皖豫兩省均無兵可撥惟有曾國藩塔齊布之兵可以就近赴援著該侍郎提督迅卽確探賊蹤如果實有此事卽飛速分撥官兵如胡林翼王國才所帶兵勇無論何人皆可令其折回迎勦旣以保障鄂省且免九江官軍腹背受敵之患陶恩培旣經抵省雖城中兵餉未充亦當力籌堵禦萬不可稍涉張皇以致人心愈惑楊霈斷無竟回武昌之理見在作何行止本日已諭知官文酌撥荊州官兵順流下勦該督務卽咨催會合前進以勦爲防若武漢稍有疏失恐該督不能當此重咎也將此由六百里加緊各諭令知之○諭楊霈在廣濟失利兵勇潰散退回漢口鎭已諭令曾國藩塔齊布分兵勦辦矣惟曾國藩等水陸各軍圍攻九江正當喫緊之際分兵少則不足以敷

剿辦若分兵過多恐江西賊匪復肆猖獗且該逆或竟由廣濟上竄武漢正須迴頭截擊藉資得力荊州地居上游兵力較厚著官文調派精兵迅速沿江直下與曾國藩等分派兵勇會合兜擊毋稍延緩至官文應否親統官兵前進以壯聲勢如未便遠離荊州即派委得力將弁統帶進勦著就見在情形妥籌辦理並迅速由驛馳奏將此由六百里加緊諭令知之○諭英桂見駐陳州著即確切偵探楚北情形迅速具奏儻武漢果有賊警所有楚豫毗連各處要隘著該撫妥速布置嚴密防範斷不可稍有疏虞將此由六百里加緊諭令知之○諭和春福濟奏淮北鹽課請仍飭迅速撥解安徽軍營以濟急需等語淮北課銀前經諭令分解江蘇安徽兩省接濟軍需並疊飭怡良等趕緊抽撥先儘安徽此次戶部所咨原係遵照向例辦理惟見在皖省待餉孔殷若令停解待撥

必致遷延時日貽誤要需著怡良楊以增仍遵前旨嚴飭海州分司趕緊徵收每次解皖餉二萬兩再解揚州軍營一萬兩以符前撥之數毋庸拘泥戶部原奏仍將每次撥解銀數隨時咨報戶部以憑查覈將此由六百里加緊各諭令知之○諭和春福濟奏請將進駐霍山官兵改赴舒城等語前此袁甲三派撥已革道員何桂珍進駐英山參將劉玉豹等由六安進駐霍山原爲曾國藩等官軍接應見在九江未能卽復楚師東下之期尙難豫計舒城逆匪又有欲竄六安之說和春等所籌係爲嚴扼北竄卽著照所議派撥俟楚師將入皖境應如何酌撥布置再行妥籌具奏該提督等擁兵廬州經年累月動以無兵可撥爲詞以致各路皆爲牽掣秦定三專辦舒城亦逾半載孤城未克轉待添兵似此遷延何時蕆事著和春等迅督兵勇剋期收復廬城不准再延時日劉玉豹

等所帶兵勇既經改赴舒城即歸秦定三督帶儻該逆再有北竄
朕惟秦定三是問何桂珍仍紮英山能否進取太湖河南兵勇是
否已抵六安均著相機調度毋任株守一隅徒延時日將此由六
百里加緊各諭令知之○諭廣福奏躧獲銅鉛各礦設局鼓鑄以
濟經費並進呈樣錢一揩烏嚕木齊地方向未開鑪鼓鑄見經廣
福督飭鎮迪道和祥等於羅布淖爾三個山等處地方躧獲銅鉛
兩礦並以鼓鑄工本無款可籌擬請照熱河章程暫開捐例各等
情所籌尚屬周妥著廣福即督同該道州委員等照議實心經理
所有捐貲各生准其隨時請獎經理局務各員如果始終奮勉並
准其酌量保奏一切詳細章程仍著妥議具奏其局名著定爲寶
迪錢面淸文即用寶迪字樣將此諭令知之○貸烏嚕木齊各營
兵食銀○丁丑諭內閣楊霈奏參知縣不赴署任藉詞規避一摺

並片奏藩司殼疾未痊亦涉驕矜等語湖北穀城縣知縣陳大煥經楊霈委令署理黃陂縣事數月未報到任藩司夏廷樾以該員尚有經手捐輸款項爲詞另行改委該員即有捐款未收儘可移交後任無庸守候淸算實屬藉詞規避陳大煥著革職夏廷樾於此等劣員不加申飭催令赴任轉行改委其爲徇庇同鄉情弊顯然且據該督奏稱該藩司辦事紕繆受人蒙混夏廷樾著交部議處即著來京聽候部議〇以胡林翼爲湖北布政使調文俊爲湖北按察使以馬秀儒爲四川按察使（由成綿龍茂道遷）〇築浙江山陰會稽二縣塘隄〇戊寅諭內閣葉名琛柏貴奏官紳兵勇攻克縣城一摺廣東鶴山縣城上年被匪攻陷署典史馮家學與巡檢羅瀛等會合各堡紳士督帶壯勇分路進攻斃賊七百餘名殺斃僞元帥宋亞宗等二名餘匪逃入墟內復被我軍四面合勦乘夜圍燒

該匪四散奔逃統計燒斃擊斃賊匪四千餘名擊斃僞副元帥溫亞得一名維時附城各堡義勇先後到齊合圍攻擊城內紳士亦同時夾攻殺斃賊匪二千餘名即將縣城收復此次官紳兵勇克復城池均尙奮勇出力著葉名琛等查明分別請獎以示鼓勵○諭軍機大臣等前據僧格林沁等奏焚燬西連鎭賊巢逆勢益形窮蹙朕即日盼捷音乃旬餘以來未據該大臣等奏報實深懸繫玆據巡防王大臣等所呈探報本月初二日我兵攻破竄戶陳莊賊匪僅踞連鎭河東一處初三日復將賊築木城燒毀逆黨尙有二千餘人我軍大礮已運進套隄並陸續投出之賊亦復不少辦理似屬得手乃初九日攻勦連鎭兵勇陣亡二十餘名受傷者四十餘人是該逆灰燼之餘尙思抵死抗拒探報情形是否屬實究竟此時如何籌畫攻勦大約何時始能蕆事該大臣有無確實把

握著僧格林沁迅速詳細具奏以慰廑念將此由五百里諭知僧格林沁並諭西淩阿知之○諭吉爾杭阿奏殲斃逆首克復上海縣城一摺覽奏欣慰逆匪占踞上海經吉爾杭阿督率兵勇克復縣城首逆業已就戮全股盡數殲除在事員弁兵勇洵屬奮勇可嘉著該撫迅速查明保奏其善後事宜亟應妥爲辦理著名惡逆陳阿林潘小鏡子雖經獲犯供稱殲斃是否確有實據仍應嚴密訪查毋使漏網該處兵勇有由向榮調派者此時自應仍歸金陵大營以資勦辦吉爾杭阿見在幫辦向榮軍務即著統帶前往其浙江兵勇在上海防勦頗爲得力應否一併帶往金陵或令歸伍著向榮與吉爾杭阿悉心籌畫酌量辦理其餘兵勇或撤或留並著該撫妥爲安置至佛蘭西提督嗽呃爾首先助順英吉利領事咪利國亦聽憑官兵築牆紮營情形尚屬恭順上次佛夷並有陣

亡受傷之人此時縣城克復應否酌加奬勵以慰其心著怡良吉爾杭阿妥籌具奏務當斟酌盡善以示懷柔將此由六百里加緊諭令知之○兩江總督怡良江蘇巡撫吉爾杭阿奏克復上海縣城得旨吉爾杭阿督師上海雖遲延於前尚能奮迅於後鼓勇先登賚爾將士之力全股殲除俾勿蔓延實吉爾杭阿之偉績也○命江蘇巡撫吉爾杭阿馳往欽差大臣向榮軍營幫辦軍務○以克復上海縣城賞巡撫吉爾杭阿頭品頂帶巴圖魯名號○以撥兵籌餉不分畛域予四川總督前任浙江巡撫黃宗漢優敘○予廣東開平殉難知縣慶樟等祭葬世職○己卯諭軍機大臣等兵部奏江西巡撫陳啟邁咨遞廣東南雄州知州孫福謙請撥兵餉稟函據情代奏一摺並將該州原稟鈔錄呈覽廣東韶州賊匪前經南康練勇擊退嗣據陳啟邁奏逆匪於十月初十日復竄韶州

營經諭令該撫仍派練勇會同廣東兵勇聯絡攻剿未據將辦理情形覆奏茲閱孫福謙原稟稱賊匪自竄韶州後官兵雖屢次獲勝未能痛剿湖南兵勇復於十一月間接仗失利情形危急省城消息不通請飭江西派勇援救並籌解餉銀藉資支放等情江西九江郡城圍攻未下兵力餉需恐難兼顧惟廣東見在道路梗阻韶州南雄等處待援孔亟能否於南康酌撥練勇並酌濟軍餉之處著陳啟邁妥籌辦理至崑壽駐兵韶州與廣東省城如果消息不通恐致貽誤著葉名琛設法繞道接濟軍餉並將見在情形詳細具奏將此由五百里各諭令知之○辛巳諭內閣前據奕山等奏酌裁伊犁總兵並請另委兼任一摺當交軍機大臣會同該部議奏茲據恭親王奕訢等奏稱該鎮管轄營務訓練操防均關緊要若驟行裁撤即令該處領隊大臣兼管綠營事務深恐勢難兼

額等語伊犂鎮總兵著仍遵舊制毋庸裁撤○諭楊霈奏賊由黃梅回竄漢鎮見由德安相機進勦一摺楊霈督兵廣濟爲楚軍後路致令逆賊回竄失利節節退守實屬調度乖方楊霈著即革職並拔去花翎暫留本任仍著收集兵勇相機進勦以贖前愆並著官文曾國藩塔齊布迅速撥兵援應毋令蔓延○向榮奏據探蕪湖安慶之賊屢至金陵乞援此時上方橋賊營已空誠恐其分赴上游别圖竄擾當經飛檄革任提督鄧紹良妥密籌防就近與高湻之兵聯絡策應並抽撥遊擊楊瑞乾義勇三百名三江協兵二百名馳往黃池協勦令都司劉季三帶壯勇出秣陵關移紮高湻去後一面設法進攻金陵藉以牽綴賊衆無如城高池深仰攻不能得力惟有開挖地道轟塌城垣庶有進攻之路查有東北隅龍脖子一帶濠淺無水可以開挖即密派都司李定太選帶精兵潛

夜往辦適於城下掘得暗門一處連夜挑空至正月初二日始成一穴寬廣約五六尺深約二丈可容火藥五六千斤力足轟城乃於初三日夜間派出各營六成隊伍分作三路交總兵德安明安泰分起統帶埋伏朝陽太平兩門及明陵之內另挑奮勇一千名由副將張國樑傅振邦帶領潛藏龍脖子左右一俟城垣轟開即各鼓勇登陴 臣 於初四日寅刻親出陣前督催攻剿先令李定邦密帶弁兵二百人各負火藥一包及木石土袋諸物於三更潛赴城根聞城上更鼓甚緊乘此將土木運入塡塞未乾之處築砌結實再將火藥逐袋裝入約有四千餘斤將引繩安妥帶出封固洞門時近黎明 臣 即傳令點發俄聞霹靂一聲黑煙上薄雲霄城頭人畜震落無數不料外面牆甎雖轟去二丈高下並損壞垛口數處而城身堅厚仍復壁立大隊不能擁進該逆始則驚竄暫退繼

復壘擁堵住矢石交下連開大礮我軍偪近城隅未免兩面受敵當卽退出山坡之左會合伏兵盡力攻擊該逆伏堞拒守愈聚愈多槍礮如雨攻至午時不能得手止得撤回又據鄧紹良呈稱探得蕪湖之賊自十二月二十二日被挫後糾黨欲於二十四日內犯當調遊擊蕭知音帶兵由高淯赴援該逆始聞風而止二十九日遊擊楊瑞乾帶勇前來時蕭知音已回兵高淯前後聯絡堵禦正月初二日戌刻蕪湖賊首復合上下游匪黨六七千人來犯黃池分三路乘夜大進鄧紹良整隊以待並親巡浙省各勇營盤諭令管帶文武鎮靜堅守一面分派楚兵義勇擇要埋伏俟賊懈出擊初三日辰巳時分前隊賊匪直撲台勇廣勇二營我勇密開槍礮立見執旗上前之賊紛紛倒斃其後隊仍相率繼進我營屹立靜守俟該逆至槍礮可及之處我兵始開大礮排槍繼之斃賊無

算鄧紹良親督銳勇衝出手然鳥槍擊中大黃旗賊渠落馬繼以刀劈復被楊瑞乾各勇率同台廣二勇分路兜鈔沿途殲斃甚眾前隊撲營之賊無一生還我軍追至密山地方賊之後隊業已逃散始整隊回營是日之戰除截斬淹斃不計外共生擒偽官及賊黨三十九名訊明就地梟示查黃池南通甯國東達廣德相距僅百數十里皆元明初年間道入浙之路實為第一要隘今賊勢漸覺不支犯浙之念較前更急幸而仰仗 天威屢經大創足以遏賊鋒而固門戶鄧紹良節次布置均合機宜臨陣又能手戮數賊以少勝多其保全甯國廣德之力似可稍贖前愆可否仰懇恩施
賞給三品頂帶給還花翎以示鼓勵其餘出力將弁兵勇容臣彙
請保奏頃復接鄧紹良呈稱韋逆率賊已由蕪湖內竄意欲先犯甯國後走灣沚方村並分撥東梁山賊股由薛鎮鈔襲黃池以奔

甯國又有僞尚書曾雲瀧領賊一股仍由舊路來撲黃池等語查該逆分三路同進無非使我首尾不能兼顧臣於無可抽撥之中再撥義勇四百五十餘名令千總楊萬青等帶領趕赴黃池歸併楊瑞乾管帶助勦其東壩高淳一路已飛咨撫臣吉爾杭阿速抽兵勇馳往會堵甯國如果有警鄧紹良即可抽兵就近赴援見在飭催師船上勦再據余萬清呈稱屢次督攻鎭城該逆負嵎堅拒十二月二十六七八等日分路擊殺皆有斬捦　上諭內閣金陵之賊自我軍將城外上方橋賊營八座焚毀大加勦戮後防守益堅正月初四日向榮復督飭兵勇穴城攻勦轟塌城牆二丈及垛數處城頭之賊覆落無數我軍槍礮盡力攻擊該逆伏堞死守著向榮相機迅圖克復其黃池地方緊要仍飭鄧紹良嚴防紛竄勦堵兼施已革提督鄧紹良督兵臨陣手戮賊渠尚知奮勉著賞給

三品頂帶並賞還花翎以示鼓勵其餘出力員弁兵勇准其彙案
保奏候朕施恩○諭軍機大臣等前因陶恩培奏楊霈自廣濟行
營失利退回漢口當諭令曾國藩塔齊布於胡林翼王國才所帶
兵勇中酌量折回迎勦茲據楊霈奏稱賊由黃梅武穴竄至漢鎮
該督見駐德安嚴防北竄等語更堪詫異自十二月二十九日起
至本月初七日計期不過一旬何以一退再退全軍挫敗該督復
退至德安以趕調兵勇為詞殊屬不成事體曾國藩等督師九江
楊霈為其後路應援見在九江尚未攻克漢口又遭竄擾督勦失
利在該督罪無可辭而東下之師腹背受敵思之實堪痛恨所有
陝甘官兵及宜昌鎮兵二千餘名見已調赴德安沔陽等處練勇
亦經調往楊霈斷無株守德安之理著一面遏其北竄一面相機
進勦其首先潰敗兵勇並著從嚴懲辦仍須於收集之後認眞防

範毋生他變武昌省城著責成陶恩培竭力保護毋稍疏虞惟湖北兵力既不足恃賊勢又甚猖獗亟須得力將弁前赴援勦著曾國藩與塔齊布悉心商辦或該提督親自督兵往援或派羅澤南胡林翼李孟羣等酌帶兵勇星馳勦辦總期埽除賊氛使水陸各軍均無後顧之慮方爲妥善諒曾國藩等必能統籌全局妥爲辦理至前命官文派兵會勦本日又諭令迅速撥往著楊霈飛催前進以資協勦將此由六百里加緊各諭令知之○諭見在武漢情形萬分喫緊雖經續諭曾國藩等迅卽派兵前往截擊仍恐兵力未厚不敷勦辦著官文將所派精兵催令星速啟程剋日馳往會同楊霈官兵合力防勦無稍遲誤至該將軍應否親統官兵前進著仍遵前旨就見在情形妥籌辦理並著將官兵啟程日期先行馳奏將此由六百里加緊諭令知之○諭湖北與豫境毗連該逆

見駐漢口難保不豕突狼奔肆行竄擾英桂駐紮陳州相距較遠前據奏邱聯恩帶兵控制光商一帶所有楚豫交界各要隘卽著責成該總兵嚴密布置確探賊蹤所在相機堵勦不得稍有疏虞將此由六百里加緊諭令知之○諭向榮奏金陵穴城轟勦並黃池續獲大勝一摺此次開空地道轟毁牆垣我兵大隊旣未能擁入自應迅速力攻牽綴賊衆使之應接不暇方可再圖進取而黃池地處蕪湖江口之內關繫甯國廣德咽喉該逆因楚師東下圖擾江浙自必力爭黃池以肆其猖獗惟鄧紹良一軍續經獲勝賊衆尚有欲分三路再來內犯之語該大臣所稱委千總楊萬青等帶勇馳往歸併楊瑞乾管帶助勦並咨吉爾杭阿抽撥得勝兵勇往堵東壩高湻一路均著照所擬辦理吉爾杭阿攻克上海之後朕卽諭令該撫將向榮前此撥往各兵勇仍歸金陵或併帶江浙

出力之兵勇前往勦辦原處金陵大營兵無可撥而各路防勦皆應妥籌周密著吉爾杭阿飛速統帶兵勇馳赴金陵以資攻勦並著該大臣等知會何桂清即將上海凱撤浙兵移調徵甯一帶分布要隘所賸兵勇仍著該大臣等妥商調遣水師各船自十二月初八日經吳全美李德麟等督帶上勦後日久未能揚帆斬鍊若似此遷延江面逆蹤往來自由勦辦何時始能得手見在東風司令兵船易於上駛著即嚴飭該鎮將激勵士氣迅督戰船分幫銜尾一律進發務將攔江賊鍊即日埽除若再遷延著即從重參辦以爲貽誤者戒至鎭江一城余萬清督兵已久尚無克復消息該大臣所奏連日皆有斬捦不過小勝豈能藉慰朕懷著向榮一面嚴催余萬清趕緊攻勦毋但以籌畫布置等詞敷衍入告一面妥探黃池等處賊情及鄧紹良等如何堵勦迅速覆奏將此由六百

里加緊各諭令知之〇諭袁甲三奏統籌全局宜先克廬州一摺
詳覽所奏大意以廬州居江北腹地之中一日不克三城重兵爲
所牽掣江北防兵不能遽撤曾國藩等帶兵自南而北不如塔齊
布統兵數千由六安一帶繞出廬舒以北先攻廬州以次收復舒
桐順趨安慶袁甲三所籌各情自係爲全局起見但於見在情形
究未深悉此時九江尚未克復曾國藩塔齊布水陸兩軍互相援
應攻勦正在喫緊而安徽上竄之賊又踞漢口楊霈退守德安曾
國藩等亟須分兵救援豈能繞出廬州以北此論不過徒慮將來
於見在軍情難裨實用至克復廬州原爲皖省軍務第一要著和
春等統領衆兵累月經年尚未得手若再遷延師老力疲勦辦更
難得力該提督等坐擁重兵豈能屢邀寬宥袁甲三既知北竄之
路處處可通卽當嚴密布置總期於事確有把握方爲不負委任

若止知徒託空言爲他人慮而於親辦之事一味鋪張毫無實濟豈能以此爲卸責地步耶其盧舒等處仍著和春福濟督飭各路官兵迅速攻勦毋得再事遷延致干重罪將此由六百里加緊各諭令知之○袁甲三奏宿州爲第一衝途署知州郭世亨卓著循聲上年粵匪由正陽出竄界連該境人心惶懼該員督民丁守禦賊不敢犯查宿州毗連之永亳一帶餘孽時虞蠢動非得一賢能之員勦撫兼施恐難安靖郭世亨前蒙恩以知府升用應請將知州開缺卽以知府補用仍留蒙亳宿永一帶勦辦賊匪於綏靖地方更可得力至宿州本屬要地此時遽易生手恐呼應不靈查補用直隸州知州王啟秀辦理團練推誠布公民皆樂從以之接署宿州知州洵堪勝任得旨著再與和春福濟妥商朕以爲郭世亨既在宿得力何必多一番周折調署牧令亦非汝應干預○壬午

僧格林沁等奏逆匪占踞連鎮以來節經痛剿殲斃無算臣因該逆詭狡異常時與各營熟籌妥議計出萬全近來陸續投誠人眾三千餘名臣察其並無異心酌量收錄令於圍隄以內屯紮打仗亦頗得力兵勇合力進攻焚毀賊營數座殺賊多名十二月三十日退出竄戶陳莊初一日西淩阿瑞麟統領各路官兵員外郎瑞禧督帶投誠義勇合力環攻三晝夜之久始將西連鎮賊巢全行蕩平立將賊隊浮橋拆毀即飭該義勇在西連鎮沿河築壘屯紮晝夜攻擊並調撥義勇在竄戶陳莊紮營將大礮運進套隄高築礮臺六座隔河轟擊惟該逆死守巢穴四面密布礮火不容兵勇進前雖被困萬無生路而或戰或守仍能從容不迫毫無潰亂情形正月初二日林逆心腹四川人蕭瀛山安徽人鍾有年帶領捻匪水手九十一名並大礮擡槍鳥槍刀矛百餘件出降臣稔知蕭

鍾二犯在南省自行投入賊營渡河北犯以來俱係該二犯主謀畫策與林逆同惡相濟並據蕭鳳山供係浙江軍營六品軍功保舉縣丞鍾有年供係文生即使真心投降亦屬罪不容誅更難保非技窮生詐另施鬼蜮伎倆當將蕭鍾二犯凌遲處死夥賊九十一名全行正法近日復陸續投出六百餘名 臣 等因賊勢已窮逆匪自知萬無生路始行投出希圖倖逃斷難寬宥當即隨時正法至見在賊匪不下二千名結成死黨聚於連鎮一隅築砌木城數重抵死拒守自初三日以後不分晝夜兵勇極力環攻業經數次偪近木城拋擲噴筒火彈將欲攻進賊壘皆被該逆捨命抵敵未能攻克木城以外房間焚燒殆盡查逆匪壘被勦擊兼之糧米告匱眾心乖離賊勢萬分窮蹙揆度情形指日必可蕆事 上諭軍機大臣等逆匪退出竄戶陳莊西連鎮賊巢已全行蕩平其勢極

爲窮蹙惟該逆尚有二千名在東連鎮築砌木城數重爲負嵎死
守之計正可併力進攻將此股逆匪全數殄除大營兵勇數倍於
賊若因該逆礮火難近不思搗穴擒渠逆匪雖糧絕勢窮而狡悍
異常恐致他變該大臣等務即督飭員弁兵勇奮力攻剿斷不可
專恃坐困待其自斃仍一面嚴防分竄之路毋令乘閒逃逸將此
由六百里加緊諭知僧格林沁並諭西凌阿知之○癸未　上御
撫辰殿賜蒙古王等及外藩使臣等食○諭內閣河南學政張之
萬奏知縣侵吞捐輸縱丁毆辱文生請飭查辦一摺地方官辦理
捐輸宜如何潔己奉公妥爲勸導該員既侵吞捐項勒借銀兩復
縱門丁毆辱文生似此藐法營私必應嚴行懲辦以儆官邪汪曜
奎著即革職拏問交英桂提同各案人證嚴行審訊按律定擬具
奏○諭軍機大臣等張之萬奏請通查積弊及裁汰雜派差錢各

摺片所奏均係切中時弊見在豫省抗糧糾眾之案層見疊出固由官吏侵漁以致奸民有所藉口而一切無名雜費積習相沿弊在書差門丁者亦復不少該學政所奏但係大概情形其應如何逐細清釐自應由地方大吏慎選賢員通盤覈算務使州縣不能多取於民庶閭閻之困可蘇而正供不至貽誤地方亦臻安謐著英桂按照該學政所陳揀派公正大員將各州縣一切雜費逐款詳查分別裁革妥議章程具奏該學政原奏尚有未備之處亦著一併詳查列入章程毋得稍有含混其尉氏許州等處從前滋事究係因何起釁嗣後如何酌定章程始得官民相安均著詳晰奏聞至差錢一項原不能盡數裁除而如原摺所指鋪堂桌椅下鄉供給等項則皆不肖庸員私立名目豈能任其肆意踵行著該撫即行嚴飭屬員各就地方情形一一確查酌留所必需去其太甚以

期官民兩便並將各屬徵銀買鈔之弊嚴行查辦據實參奏嗣後各該州縣儻再蹈從前積弊必當從嚴懲治毋稍瞻徇另摺奏參侵吞捐項毆辱文生之知縣汪曜奎已有旨革職拏問著英桂秉公嚴審按律定擬不得因該員曾調首邑意存回護稍有不實不盡原摺著鈔給閱看將此諭令知之尋奏尉氏許州寶因匪徒圖緩錢糧及增添車價起衅並非地方官辦理不善其支應兵差車馬已嚴飭該州縣照例發價雇備不准絲毫濫派汪曜奎在孟縣任內訊無侵吞捐項在祥符縣亦無門丁毆衿情事惟借捐銀兩不催令各捐生開報職名悉予議敘究屬率忽業經革職應毋庸議下部議從之〇甲申諭軍機大臣等托明阿等奏逆匪糾黨攻撲儀徵截擊獲勝一摺覽進日接仗情形尚屬出力儀徵逆匪既經全數遁回瓜州亟應嚴密防堵近日克復各處城池往往旋克

旋陷總因兵過之後守禦無人處處必須留兵駐守安得如許兵力儀徵逆蹤既退即著嚴飭該地方文武實力備禦毋任該逆再有竄擾余萬淸專辦鎭江不能迅速攻復郡城又不能奮力進勦致逆匪屢次糾夥渡江會合瓜州賊黨四出竄擾該革員所司何事殊爲可恨焦山師船所以不令上勦者原爲橫截下游江面以斷瓜鎭賊援覽該大臣等另片所奏周士法等水師雖小有勝仗並未督帶大船聯絡進攻徒用巡哨快船遇賊追擊以致兩處逆賊往來不能阻截厥咎維均該大臣既經嚴飭進勦儻該鎭等仍前疏懈即著據實嚴參至上海得勝兵勇前經降旨令將向榮所撥之兵撥回金陵並將浙兵移調徽甯係爲江南軍營兵力較單各處要隘不敷分撥但此項官兵數幾及萬即酌撥一二千名馳赴江北不至過形短少著向榮吉爾杭阿照托明阿等所請酌量

分撥江北江南同辦一事不得稍存畛域致誤事機吳全美等所帶師船日久未能斬餘上馭屢經降旨嚴催總以風色不順爲詞實屬遷延膽玩見在上竄楚北之匪又復占踞漢口曾國藩等兵阻九江連日尚無奏報若再不從下游迎擊而上則蕪湖以上沿江賊船何時始能埽蕩楚師腹背受敵而江南師船從容觀望儻有疏失咎將誰諉著向榮等再行加緊嚴催務令剋日上駛其浦口師船仍令擇要堵扼不准互相推諉各圖安逸將此由六百里加緊各諭令知之○諭王懿德奏浙江樂清縣土匪滋事縣城失守一摺浙江溫州府樂清縣土匪聚眾倡亂將縣城攻破搶劫倉庫縱放獄囚業經王懿德於福建省標官兵酌調五百名派員統帶前往勦辦何桂清諒已接到該鎮道稟報著即酌調浙省官兵速赴樂清會同勦捕迅圖克復該縣密邇府城尤宜分投保護毋

稍疏虞致令蔓延樂清縣城內文武各員如何下落併著該督撫確查具奏將此由六百里各諭令知之○以廉兆綸爲工部右侍郎（由內閣學士遷）○以克復江西武甯縣城賞遊擊常海副將銜千總吳金鼇等藍翎○乙酉參贊大臣郡王僧格林沁等紅旗捷報生擒逆首林鳳詳 上詣 壽康宮 皇貴太妃前賀喜○僧格林沁等奏自本年正月初三日後賊匪蟻聚東連鎭經官兵東番進勦該逆死力抵拒未能攻克倍深憤急當於十七十八等日出隊佯爲進攻密飭兵勇無須向前至十九日寅刻臣西淩阿瑞麟經文岱伊勒東阿珠勒亨達崇阿督帶馬步隊官兵在北面進攻慶祺綿洵侍衛穆騰阿營總巴揚阿在南面督帶馬步隊官兵並義勇攻打並令瑞昌玉明雙成薩炳阿帶兵在河西扼截以壯聲勢凡我大小將士兵勇莫不踴躍用命該逆不料倉卒間四面受敵仍

然死力抗拒我軍一經偪近先將賊巢木城焚然四面火光燭天槍礮向內轟擊殲斃無數逆首林渢詳身受重傷夥匪稍卻我軍登時將木城攻破兵刃相接痛加殄剿賊巢內屋宇牆垣被火燒塌壓斃逆匪甚多逆黨見勢已敗紛紛投河突有逆匪拚死撲出木城欲向東面奔逃經明慶都興阿督帶馬隊奮力截殺至巳刻將逆賊全數殲除奪獲大小礮十餘尊擡槍鳥槍刀矛旗幟五百餘件一面嚴拏首逆知該逆定有地窖數處當飭兵勇逐一窮搜方將林渢詳在極深地洞內拴獲該逆潛藏淤泥黑黯之中外有逆匪偽總制偽檢點偽將軍多名擁護一同拏獲當令投誠之勇詳細辨認實係逆首林渢詳先是該逆受傷後藏入洞中復又服毒見在擡至大營醫解擬即委派大員護解檻送赴京並令沿途查看情形設該逆奄奄將斃立即就地淩遲以免倖逃顯戮臣嚴

督官兵捜捕餘匪務期盡絕根株不使一名漏網至此次尤爲出力之投誠義勇守備銜勇目施紹恆等先行開列懇恩獎勵　上諭内閣本日據僧格林沁西淩阿奏克復連鎭生擒逆首全股賊匪埽數殲除一摺覽奏欣慰此股逆匪自上年竄踞東西連鎭並占踞附近村莊節經僧格林沁等督率各營將弁痛加勦洗自攻克西連鎭後該逆全數蟻聚東連鎭死守巢穴僧格林沁等令投誠義勇分紮西連鎭及𪁔戶陳莊並將大礮運進隔河轟擊逆首林鳳詳薙去長髮意欲乘隙潰圍逃竄賊勢萬分窮蹙十九日寅刻西淩阿瑞麟經文岱伊勒東阿珠勒亨達崇阿督帶馬步隊官兵在北面進攻慶祺綿洵穆騰阿巴揚阿在南面攻打瑞昌玉明雙成薩炳阿帶兵在河西扼截將士兵勇無不踴躍用命先將賊巢木城焚毀火光燭天斃賊無數林鳳詳身受重傷夥匪卻退我

軍攻破木城兵刃相接賊巢內屋宇牆垣被火燒塌壓斃及投河死者不計其數奔逃餘匪殲殄罄盡奪獲大小礮十餘尊槍刀旗幟五百餘件林鳳詳於地洞內汙泥中潛藏被我軍拏獲並將偽總制偽檢點偽將軍等一併生擒實足以快人心而伸天討科爾沁郡王僧格林沁經朕受爲參贊大臣督兵勦賊屢著勳勞此次攻克連鎭生擒首逆調度有方深堪嘉尚著加恩封爲博多勒噶台親王伊子乾清門二等侍衛伯彥訥謨祜著在御前行走察哈爾都統西凌阿贊襄軍務克奏厥功著賞給伊精阿巴圖魯名號並賞輕車都尉世職見在畿輔地方一律肅清著僧格林沁等即移得勝之師前往高唐督辦軍務迅速克復州城盡殲醜類以副朕望○諭載齡奏發遣新疆官犯捐請改發內地一摺已革湖廣總督程矞采以帶兵大員毫無布置以致賊匪連陷城池革職後

派辦糧臺又敢藉病告假情節較重是以將該革員發往新疆充當苦差前經張芾代奏捐貲助餉懇恩免其發遣降旨不准程矞采著即行起解所有伊子程福均呈請捐貲改發內地之處仍不准行○諭軍機大臣等高唐逆匪數不盈千勝保統領大軍剿辦至今尚無把握蕞爾孤城不能克復總由該大臣平日調度無方以致各營兵勇不能奮勉圖功連鎮賊匪十倍於高唐僧格林沁謀勇兼資竟能悉數殲捦無一漏網勝保聞之能無自愧見在大兵即日馳赴高唐若必待僧格林沁到後始圖克復州城尚復何顏對朕著勝保督飭各路兵勇迅即進攻斷不准再事耽延儻仍前玩泄不思奮勉以贖前愆朕惟有執法從事斷難再邀寬宥將此由六百里加緊諭知勝保並諭德勒克色楞崇恩知之○諭本日已寄諭僧格林沁命其帶兵馳往高唐督辦軍務矣該城餘匪

本屬無多勝保自任欽差大臣以來志驕氣惰將士未能用命以致小醜數百日久稽誅被參各款甚多朕以簡任之人一時未即懲辦疊降諭旨令其改過自省仍然不知愧懼遷延日久殊堪痛恨著僧格林沁於到高唐後將防勦事務布置妥協即傳旨將勝保拏問派員押解來京一面訪查勝保劣蹟並貽誤事機各情節詳細奏聞如革職不足蔽辜應從重治罪之處即著迅速密奏勝保所帶將弁何人出力兵勇何營可用詳加訪問必能知其大略該大臣仍當隨時妥爲駕馭其有素不安分擾害地方者即著從嚴懲辦以肅軍令將此由六百里加緊密諭知之○諭陶恩培奏賊擾漢鎮漢陽並省城防禦情形一摺前據楊霈奏賊匪竄回漢口該督退駐德安當經諭催官文由荆州派兵與楊霈調集之兵勇合力殲勦並諭楊霈相機前進陶恩培保護省垣曾國藩等撥

兵援應茲閱該撫所奏李孟羣自下游帶領[illegible]船四十隻曾國藩
亦派[illegible]船八十餘隻均經接續趕到武昌當可無虞惟該逆於漢
陽濱江築壘意圖抗拒非水陸各路糾集兵力迅速埽除誠恐復
成蔓延之勢楊霈既已挫師於前若再株守德安任令賊氛猖獗
更復何顏對朕此時亟應重整兵威與官文曾國藩等派往各兵
勇協同兜勦以贖前愆陶恩培雖以堅守省城爲要務亦不能將
宜昌陝甘各兵徒爲保衛武昌之計置漢口漢陽於不顧[illegible]船雖
到而陸路尚須精兵協勦曾國藩塔齊布圍攻九江若楚北賊黨
未除後顧甚有可慮著再於陸軍內酌派赴援惟此股賊匪據陶
恩培奏俱係江南老賊而英桂前奏則云曾國藩等水軍於上年
歲底在九江兩次失利戰船兵勇損傷甚多以致該逆回竄黃梅
廣濟等處由蘄黃直達漢江究係何路賊匪九江近日接仗如何

朕心實深懸繫著曾國藩等飛速奏聞以慰殷念楚北賊燄復然於曾國藩等剿賊機宜大有關繫此時惟有會合各兵迎賊攻剿使曾國藩塔齊布各軍無腹背受敵之患方爲妥善四川陝西餉銀本日已諭令該督撫趕緊籌解到楚後著楊霈陶恩培分濟軍食不得全數留於武昌致各軍有匱缺之處荊州援兵著楊霈等飛催前往將此由六百里加緊各諭令知之〇丙戌諭內閣何桂清奏匪徒滋事縣城失守旋卽收復一摺浙江樂清縣虹橋地方匪徒瞿鎮海瞿鎮山糾黨二千餘人闖入縣城滋事當經該撫派撥兵勇分路會剿隨將縣城克復拴斬要犯瞿鎮海等四名餘匪殲斃無數地方已就安靖此次匪徒滋擾樂清縣城何桂清派兵剿辦旋卽克復所有該撫自請議處之處著加恩寬免在事出力官紳准其酌保溫處道俞樹風於所屬匪黨滋事並不卽時親往

勦辦毫無布置著該撫查明據實嚴參署知縣康正基及同城員弁下落均著確查具奏○諭軍機大臣等僧格林沁等奏連鎮軍務告蕆選帶馬步兵勇移營高唐會勦一摺覽奏與朕意適合高唐賊匪數不盈千該大臣見已選帶精銳兵勇八千餘名諒已足敷勦辦見定於二十一日移營高唐辦理更為迅速可見該大臣實心任事籌畫周詳必能乘此銳氣克復高唐盡殲醜類至官兵分起遣撤均派統兵大員管帶自係為彈壓兵丁起見但該大臣前往高唐軍營中如需大員管帶兵勇仍可酌量奏調以資差遣總兵薩炳阿見帶兵前赴揚州著即飭該員迅速前往聽候托明阿調遣將此由六百里加緊諭知僧格林沁並諭西凌阿知之○曾國藩塔齊布奏上年十二月初十日胡林翼羅澤南等力攻梅家洲賊壘殺賊三千餘人該逆遁入堅壘不出水師自初六日攻

破賊簰後該逆連夜將大礮鑿沉江心實以沙石僅西岸留一隘口攔以篾纜初十日陸軍攻壘之時約水師同攻此卡彭玉麟孫昌國蕭捷三等督三板各船斬纜衝入焚其戰船三十餘號民船三百餘號斃賊約數百名十二日陸軍復攻賊壘終日以礮多壘堅卒不能破水師復衝入卡內燔賊戰舟三十餘號民船約五十號自是賊所奪江西戰舟焚燒略盡僅餘夾洲內十餘船自湖口至姑塘四十里賊船肅清矣營官蕭捷三等欲肅清鄱湖以內遂乘勝追至姑塘以上揚帆內駛日暮不歸詎料該逆窺我小船衝入內河卽出小划二十餘號突出卡外圍我軍快蟹大船是夜三更該逆復用小划三四十號攢入老營燒我船隻兩岸賊匪數千火箭噴筒迷離施放呼聲震天我軍以內河百餘小船未歸無以禦之被焚大戰船九號小者數號坐船三十餘號各勇狃於屢勝

之餘變起倉卒快蟹長龍等船挂帆上駛李孟羣彭玉麟不能禁止次日悉回九江大營臣國藩聞信之下不勝憤懣戰船焚失雖屬無多而百餘輕捷之船二千精銳之卒陷入鄱湖內河業被賊卡隔絕外江所存多笨重船隻運掉不靈實覺無以自立副將楊載福自攻破田鎮後即在武穴養病因飛調來營十七日力疾往下游進剿行抵潯城十五里之張家洲賊船已分兩路上犯楊載福派哨官張榮貴陳金鼇等由新河下擊自率各哨由老河下擊澄海營官何敦伍亦由老河隨剿鏖戰良久該逆敗退下竄追至老灣其快蟹船貼靠北岸陸賊護之不能奪取礮斃賊數十名張榮貴等自新河下者遇賊三板及小划約三十隻我軍九船勝之追至湖口縣繞出老河與楊載福會合兩路凡焚船二十六號奪船五號四更收隊自十二日夜水師失利後賊之兇燄頓長梅家

洲之賊夜夜往撲胡林翼羅澤南等營併力堅守得摧兇鋒湖口之賊渡江上犯桀營九江對岸之小池口二十一日臣等派副將周鳳山渡江擊之四更渡畢黎明開仗該逆猝不及防踏破賊營一座殺賊二百餘人江邊一支追出街外隄內一支因搶奪馬匹衣物爲賊所乘先勝後挫被追七八里之遙臣等酌商以水師旣陷於內河陸軍復挫於小池口遂調胡林翼羅澤南二軍由湖口回顧九江二十五日駐紮南岸官牌峽是夜三更潯城與小口兩岸之賊各擡小划數十隻入江乘月黑迷漫攢入我軍船夾內火彈噴筒齊放右營被燒戰船一隻各哨慌亂挂帆上駛臣國藩坐三板船督禁黑夜不許開船江闊船多莫能禁止該逆已用小划數十將臣坐船圍住臣國藩遂飭各戰船與羅澤南陸營緊相依護遣人四出追回上駛之船黎明陸續歸隊復將戰船追擊奪回

三隻伏查水師自岳州以來屢獲大捷自至湖口苦戰經月破獲焚船實盡氣力賊舟所存無幾詎意各營長龍三板過於勇鶩衝入內湖竟夜不歸而外江老營兩次為該逆所偷襲實堪憤恨皆臣國藩訓練不素調度無方應請旨將臣國藩嚴加議處又奏水師於十二日焚燒湖口卡內賊船乘勝衝入內河後蕭捷三等及各營長龍三板百二十餘號挂帆上駛行至大姑塘尚無賊蹤即行徧泊十三日上至平峯見賊船民船共二百餘號突起擊之該逆抵死抗拒我軍先燒其民船賊陣遂亂復焚其戰舟凡焚船二百餘號奪獲三十五號奪礮七十餘位十四日該逆以前夕所搶我軍之船冒為官兵自湖口駛上襲我內河之師輔以小划百餘號時蕭捷三等已聞十二夜楚營被燒之信因約各哨寂靜以待逆船撲近眾礮齊發羣子噴飛該逆立刻敗下紛紛鳧水擊沈燒

去小划三板共五十餘號追至湖口見該逆搭浮橋二道壘卡一道關鎖牢固勢難衝出收隊回泊大姑塘以上各營官以十三所擒民船恐其累重爲賊所乘至是盡數焚之十九日至吳城鎮探悉逆匪由彭澤湖口而來者約有數千人竄踞都昌縣城空濠據有大小船隻四百餘號二十六日水軍各營官熟商以都昌旣有逆船竄踞儻我軍一出仍復滋擾轉不能一律肅淸不如趁此時燒盡因派定三板划船四十餘隻營官蕭捷三孫昌國段瑩圖賀虎臣鄧翼升親督之於二十七日五更開行並熟悉河路之翟秉懋前往指引是夜煙霧迷漫嚴戒各船不准放礮出其不意襲之已刻到都昌縣見逆船排於河面大小數百號該逆尚未驚覺各營蜂擁而前槍礮齊施火毬火箭並發時值東南風頃刻火光貫日將逆匪輜重船數百號燒燬淨盡擊死賊匪及撲水死者不計

其數生擒五十一名即時正法餘匪竄入縣城因無陸兵不敢上岸窮追師還路過雞公湖有小划船三百餘號各營官帶勇下水概行燒盡免為賊有伏查水師自衝入內河口三獲全勝勞勩可嘉然冒險衝入與外江水師相隔疏失實甚目下外江苦乏小船即擬趕添民划內河水師飭令決戰衝出兩面會勦以期力破湖口一關　上諭曾國藩等奏水陸勦賊情形並內河水師三獲勝仗各一摺此次我軍進勦梅家洲賊卡未能攻入小池口復先勝後挫是陸路尚未得手而水師銳氣過盛由湖口駛至姑塘以上長龍三板各船與外江水師隔絕雖四十里之內賊艅蕭清但江艦板重小船不能相輔以致逆氛頓熾兩次被賊襲營辦理未爲得手曾國藩自出岳州以後均能與塔齊布等協力同心埽除醜類此時偶有小挫尚與大局無損曾國藩自請嚴議之處著加恩

覓免惟此時百餘輕捷之船二千精健之卒均在鄱湖內河中阻賊卡雖胡林翼羅澤南二軍業經調回九江亟應趕添民划以便運掉輕靈即蕭捷三等接剿都昌之船亦須設法衝出俾內外會剿力破湖口一關攻剿方有把握陳啟邁前次派往協剿之佈克慎恩齡等兵勇本為接應楚軍即惲光宸吳錫光等亦應內防腹地外籌協剿豈能坐聽蕭捷三等懸軍深入不為援應之理著陳啟邁嚴飭該帶兵官會合攻擊毋令稍有疏失曾國藩塔齊布並須步步為營層層相顧不得任令兵勇輕率僨事不但外江與內河聲勢必須聯絡即陸軍與水營亦須互相依輔免生他變方為妥善前據陶恩培奏賊擾漢口漢陽曾國藩已派李孟羣等帶領礮船前往救援未知近日楚北情形究竟如何並著隨時奏聞以慰懸繫將此由六百里加緊各諭令知之○以連鎮軍營出力賞

三品台吉頂布林沁二品頂帶餘升賞有差○予江西陣亡與史潘兆奎等祭葬世職○丁亥諭軍機大臣等勝保奏擬將投誠賊眾假扮連鎭逆匪誘賊出城一鼓可以殲滅等語僧格林沁於二十一日啟程約計日內即可馳抵高唐連鎭蕩平之信賊中當已聞知所有令投誠義勇誘賊出城之計據勝保奏已與僧格林沁嚴密函商但此時情形較異是否可行該僧格林沁已有定見即著妥籌辦理兵不厭詐原不妨用間出奇惟仍須斟酌盡善確有把握方爲計出萬全也原摺著鈔給閱看將此由六百里加緊諭令知之○戊子諭內閣激揚大典允宜聚實內外滿漢諸臣竭盡心力認眞辦事者固不乏人尸祿保位平庸躁妄者正復不少朕非故爲優容實望其或知悛改大廷風氣疲玩實深茲屆三載考績故特宣朕意以示百僚吏部開單題請朕依次詳酌工部尙書

彭蘊章吏部右侍郎穆蔭工部左侍郎杜翰夙夜在公辛勤倍著均著交部議敘禮部右侍郎李道生人甚平庸都察院右副都御史富興阿年力漸衰性非安靜均著原品休致餘著照常供職○諭戶部奏遵議袁甲三奏兵餉減數太多請仍照原奏分別裁減一摺該營兵丁見當攻勦喫緊之際若按舊章籌給口食兵丁未免拮据著照袁甲三所請本省兵每月支鹽菜米折銀二兩四錢九分外省兵每月支鹽菜米折銀二兩七錢九分以示體恤○諭軍機大臣等崇恩奏土匪拒捕戕官見派文武大員帶兵往捕一摺山東金鄉縣匪徒陶三相等在境內藏匿擾害經代理濟甯直隸州候補知縣陳應元於金鄉縣途次就近帶領役勇前往查拏被該匪等拒捕戕害該撫已飭令道員達鏞並參將郝上庠等各帶兵勇迅往勦辦諒不難剋期蕆事見在高唐攻賊正當喫緊之

際崇恩自當先其所急如達鎔等帶兵足數勦匪卽毋庸親自前往仍嚴飭帶兵員弁並鄰近州縣一體兜拏迅將首夥各匪悉數殲除毋使漏網署金鄉縣知縣許際清見在如何下落並此案有無起釁別故著該撫一併查明具奏將此由四百里諭令知之○兵部議陝西提督桂明在清水鎮行營被賊燒失餉銀仍造册報銷議以降二級調用得旨著加恩改爲降四級留任拔去花翎○以杜翻爲禮部右侍郎署吏部左侍郎○己丑諭軍機大臣等吳振棫蔣霨遠奏勦辦黔西賊匪州城解圍並蔣霨遠奏遵查被參情節各一摺此次王成璐白人鵬等沿途進勦壘獲全勝黔西南北兩路股匪勢已窮蹙近城一帶已無賊蹤勦辦尚屬得手惟首逆楊瀷王三札巳等尙未就擒大定平遠交界處所猶有餘匪嘯聚亟應乘勝殲除河北大小二關雖已奪囘而鴨池沿河各隘固當防其

竄擾亦須痛加勦洗以靖邊隅蔣霨遠所奏桐梓匪徒起釁及賊偪郡城並趙萬春等同守烏江各情尚無畏葸不前等事趙萬春前已降旨革職見在會同王成璐等統領滇黔各兵隨後進勦力解黔西之圍著蔣霨遠萬福嚴飭該革員務將首夥各要犯悉數捡獲毋使渠魁漏網餘匪脫逃致釀後患若再不知奮勉自效即著蔣霨遠等從嚴參辦黔境見已漸就肅清蔣霨遠自請治罪之處並著加恩寬免該撫務當督率帶兵文武剋期蕆事以贖前愆將此由六百里諭令知之○庚寅僧格林沁奏本月二十三日接奉諭旨飭查勝保劣蹟並貽誤事機各節臣接見幫辦軍務德勒克色楞撫臣崇恩翼長常亮總兵孔廣順等及辦理糧臺天津道張起鵷詳加諮訪均無指摘之事應俟隨時查察儻有別項劣蹟再當據實嚴參惟該大臣既經挐問未便在營已傳旨將勝保挐

問飭令崇恩派委知府崇厚參將穆隆阿押解赴京聽候諭旨並將欽差大臣關防封固並神雀寶刀齎送軍機處呈繳該大臣所帶將弁何人出力兵勇何營可用臣素稔所帶川勇桀驁不馴交崇恩設法遣散其餘容俟詳加查訪至高唐賊勢臣周歷城垣雖不甚大而修築未久甚爲完固周圍濠溝三道亦均寬至數丈該逆占踞十月之久布置均極嚴密若竟輕易進攻不特該逆圍濠過寬未能直薄城下即設法填濠偪近該逆憑高擊下我兵徒致損傷仍難克捷且李開芳係百戰之餘狡詐異常數月以來深恃人少糧多負固自守臣悉心籌計必須誘其全股出巢再行痛勦或設法安伏內應使該逆內外受制方可得手總之此股賊匪雖不甚多而地勢可憑逆謀狡黠恐倉卒設計未必入我術中見存之兵疲羸過半似宜訓練蓄銳俟有可乘機會始能迅速蕆事

上諭內閣勝保勦辦高唐逆匪日久無功前經拔去花翎並降旨革職責令督率將弁迅圖克復原冀其感憤立功以贖前愆乃數月以來仍復遷延觀望以致數百餘匪日久稽誅糜餉勞師厥罪甚重前經密諭僧格林沁傳旨將勝保拏問著即解交刑部按律治罪見在僧格林沁已馳抵高唐著督飭各路兵勇剋日進攻迅將此股餘匪悉數殲擒毋留遺孽德勒克色楞在勝保軍營幫辦軍務未能迅速蕆功亦難辭咎姑念總統全軍責在勝保從寬暫免置議仍著隨同僧格林沁幫辦軍務以觀後效儻再不知奮勉惟有執法懲治決不寬貸所有高唐軍營領兵大員自德勒克色楞以下均歸僧格林沁節制該大臣其申明紀律速奏膚功以慰朕望○諭駱秉章奏官軍勦賊獲勝並土匪滋擾均經擊退一摺湖南南路界連兩廣賊黨竄擾土匪復乘機句結攻撲常甯等處

城垣經各路兵勇隨時擊斬屢次獲勝著駱秉章督飭帶兵員弁迅將甯遠嘉禾兩縣土匪掃數殲除毋留餘孽○諭軍機大臣等僧格林沁奏遵旨密查勝保劣蹟並見籌攻勦情形一摺高唐賊匪負嵎固守總因將驕兵惰紀律不嚴以致數百小醜日久稽誅見在該大臣統領得勝官兵接辦軍務逆匪必已聞風膽落正可乘此聲威一鼓殲擒至申明約束整飭戎行尤為行軍要務儻各營將弁有不遵調度者即著從嚴懲辦毋稍姑容德勒克色楞與勝保共辦一事日久無功亦屬咎有應得見既寬其既往仍命幫辦軍務尤當知感知懼力贖前愆儻再不知奮勉即著嚴參治罪該大臣務即激勵將士力破賊巢盡殲醜類並嚴杜紛竄之路無令逃逸迅奏膚功以慰廑念勝保別項劣蹟仍著查明參奏將此由六百里加緊諭知僧格林沁並諭德勒克色楞西淩阿崇恩知

之○湖南巡撫駱秉章奏永順奸匪嘯聚攻撲府城經官兵擊退首逆自盡見籌搜勦得旨勦辦情形續行奏聞○以幫辦連鎮軍營出力賞侍郎瑞麟總兵官慶祺巴圖魯名號副都統綿洵黃馬褂均加都統銜札賚特貝勒拉木棍布札布郡王銜三眼花翎公棍楚克林沁雙眼花翎○辛卯諭內閣羅惇衍奏近畿百姓疲於供億請飭直隸總督順天府府尹察看情形將謁 陵大典暫緩舉行一摺前經降旨於三月初三日由京啟鑾恭謁 西陵誠以兩載以來未經展謁朕心依慕實深用特擇日舉行稍申誠悃至畿輔地方兵差絡繹民力未紓無日不在朕廑念之中上年被災被擾地方蠲緩錢糧恩施疊沛若藉口民力而致謁 陵大典久曠不舉非獨朕心不安於政體亦有未協羅惇衍所奏著毋庸議○諭軍機大臣等賈楨譚廷襄奏凱撤官兵應由何路行走請旨

遴辦一摺連鎮凱撤官兵見皆由南運河行抵通州除察哈爾官兵由通州取道昌平必須路過京城外其東三省密雲並哲里木昭烏達熱河各官兵若令一併來京轉多紆折著照賈楨等所請東三省官兵即由通州等處出山海關密雲官兵即由通州順義至密雲縣哲里木昭烏達各盟官兵並熱河官兵即由通州順義出古北口即著咨會伊勒東阿等就近分路撤遣毋庸到京其路過京城之察哈爾官兵著賈楨等照例辦理將此諭令知之〇曾國藩塔齊布奏上年十二月二十九日臣等以兩岸之賊偪處水師新挫恐難自立因商派李續賓蔣益澧等帶湘勇一千二百人從二套口渡江攻剿小池口之賊恐湘勇展轉疲勞難以取勝羅澤南帶勇二百人渡江接應臣塔齊布自率親兵數十人渡江督之李續賓蔣益澧從內隄入偪近賊壘鏖戰一時殺賊十餘名前

鋒衝入賊營忽賊隊從營外鈔出一支蔣益澧左營卻退江邊之賊復出數千橫截我師羅澤南從外隄往援將江邊賊隊衝退營內之賊愈出愈多李續賓等內隄一支且戰且退臣塔齊布恰至躍入督陣湘勇回戈擊賊殺賊目二人數次偪入賊壘以野曠賊眾該逆從遠處大圍包鈔我軍眾寡莫敵後隊旗靡前隊亦不能站往陣腳臣塔齊布回馬衝突羅澤南李續賓亦回馬力戰使悍賊不得窮追有黃馬褂賊三人各帶十餘賊直奔臣塔齊布馬前羣矛攢擲臣塔齊布直前砍一黃馬褂賊落地而奪其馬又橫突而西二賊目皆落馬餘黨始靡而大隊賊自內隄出者尚窮追不止臣塔齊布念悍賊所以苦追者止欲得一人而甘心也因揮令湘勇大隊沿江西馳而獨馳馬至北路鄉閒自是賊眾不甚西追羅澤南率湘勇收隊渡江餘賊北逐者臣塔齊布復刺殺一二賊

終不敢偪日暮始渡江歸營查臣等陸軍在北則不能顧南岸在南則不能顧北岸南岸潯城圍攻正在喫緊而北岸小池口之賊相偪已甚不得已分渡南岸之兵擊北岸之賊士卒久勞隔江遠戰主客勢殊眾寡不敵致二十一二十九日兩次挫衄該逆自十六日由湖口分支來踞小池口二十五日大隊復至二十六日分千餘人上竄龍坪武穴二十八日李孟羣礮船在武穴擊之又揮勇登岸力擊斃賊數十人餘眾敗回復於三十日引大股賊三千人沿江上竄初一日竄至武穴初二日至蘄州聲言直犯武漢至督臣楊霈廣濟一軍臘月十二及二十四等日兩次敗衄閒二十九日又被該匪撲營兵勇紛紛逃至蘄州一帶道路梗塞屢次差探未確不知督臣見駐何處黃梅廣濟股匪聞亦有四五千人上犯與沿江之賊會於蘄州一併西竄目今局勢臣等反復籌思進

亦兩難見派李孟羣督帶戰船至黃州一帶跟追毋使上竄之賊竄船下水如果大股賊匪占踞武漢水師當全軍回剿陸兵亦當相機返顧進止機宜關繫極大至餉項設措愈艱惟求我 皇上指授方略俾臣等得所遵循又奏正月初二日臣等飭李孟羣率三營戰船四十餘號回救武漢其大隊駐潯江者欲全回武漢則恐下游江面仍為賊有欲堅扼潯江則恐上游船少不敷剿辦正在進退兩難之際忽於初四日東北風大作巨浪排擊漂沈長龍三板二十二號擊壞十四號延至午刻又破壞七號其存者亦俱撞損漏裂桅折纜斷倉卒之間止得將壞船委棄而令略好者七十餘號全數開赴上游直趨武漢名為速剿上犯之賊實則修整已壞之船臣等辦理錯謬之處蓋有二端武漢當畱重兵駐守並畱戰船數十號以為後路聲援茲因江漢無戰舟致該逆乘虛

上竄其失一九江未破逕攻湖口冀通江西餉道弁兵冒昧輕進致輕舟百餘號陷入內河一軍分為兩截外江無小舟內湖無大船頓形薄弱其失二至兩次被毀之後更遭大風壞船則又事機不順出於意表者也目前籌辦之法謹條列具奏一回救武漢之戰船前後共百號被風擊壞者多其完好可戰者約不過四五十號漢口若被賊踞則修整船隻當在金口以上臣國藩並於沔陽之新隄地方設立船廠飛飭李孟羣彭玉麟等即在鄂渚紮營在新隄整船可以固荊襄之門戶可以勦竄漢之新賊第離臣大營太遠各船口糧銀兩及修整破船之費添造三板之資概無所出應請旨飭下湖廣總督湖南巡撫迅籌餉銀交李孟羣彭玉麟水營應用一鄂省兵勇臬司胡林翼帶二千餘人經臣等奏調來潯會勦副將王國才帶三千餘人經督臣楊霈飭令來潯都司石清

吉帶千餘人經督臣飭令在富池口設防均在南岸臣等聞賊從
江北上竄之信卽飛飭胡林翼石清吉先後回援武昌其王國才
一軍俟江西供撥餉銀後探明鄂省確耗再定進止一水師陷入
內湖者皆三板長龍輕利之船不便宿食不能紮營本擬俟春水
生時卽與外江水師併力攻出今外江船壞全回武漢則內湖須
添造大船添募水勇各小舟有所依附乃能自成一軍回鄂省之
師船有李孟羣彭玉麟經理陷內湖之師船無得力將領統之各
勇聞老營被燒衣物全失如鳥失巢人無固志臣國藩擬親至吳
城等處統轄此項水師重加整頓或竟至江省一次將造船添勇
事宜與撫臣陳啟邁面商妥協仍回大營一陸軍各營銳氣尚盛
見在圍攻九江開挖地道人人踊躍用命若回軍武漢則雄心頓
減銳氣消靡以後斷難復振且湖口九江之賊皆竄內犯江西省

城有礙大局臣等定計月內設法破城一俟內湖水師整理就緒
仍當鼓行東下直擣金陵該逆上竄武漢攻我之所必救也我軍
下擣賊巢亦攻其所必救該逆縱復踞漢陽我軍亦不肯展轉回
顧聽其多方以誤我也臣等自誓有進無退區區愚忱實欲一雪
積憤成敗利鈍皆不敢計又奏臣塔齊布陸軍自紮入里坡後日
夜圍攻潯城逆匪堅匿不出我軍於東城外潛開地道而令得力
兵勇一百四十名帶同夫役二百名紮營其上別撥親兵百人往
來巡哨本月初六日卯刻逆黨千餘人從大東門旁開洞門出城
來犯逆首羅大綱從小池口率悍賊二千餘渡江助戰一撲開空
地道之營一撲副將王國才之營我軍之空地道者逆料賊必來
犯密排槍礮以待賊至待其撲近營邊槍礮齊發轟斃帶隊之黃
馬褂賊目一名及隨賊數名餘賊仍抵死不退臣塔齊布帶勇馳

往應援衝殺十餘賊追至大東門逆黨半由洞門入城半即縋城而上被官軍槍斃刺斃無數城上礮子如雨我軍傷亡十餘人遂繞城追至沿江一帶賊之分撲王國才營盤者共分三路該營連環開礮賊不敢偪逆黨遂以全力移撲周祿等營盤王國才飭都司畢金科帶勇五百人從後門潛出鈔周祿營盤之左猝衝賊隊殺斃十餘人逆眾披靡適各營援兵亦至橫截之該逆腹背受敵狂奔不止我軍沿途追殺適臣塔齊布亦從東門繞出併力追勦逆黨爭舟回渡擁擠翻沉我軍奮追爲城上槍礮所格午刻收隊計殲斃逆匪共二百餘名生擒二十一名查羅大綱兇悍詭譎因官軍堅扼潯城急欲來撲經此次敗挫我軍銳氣愈振日內仍當併力攻勦以殄兇鋒　上諭曾國藩塔齊布先後奏報陸軍渡江勦賊並迎勦九江城中撲營逆匪及籌辦情形各摺覽奏殊深懸

緊所稱辦理錯誤之處如水師衝入內河以致聲勢隔絕誠不免銳進貪功至武漢收復後未留後路聲援一節則其勢本有不及水陸兩軍全數進剿猶恐兵力單弱若彼時即分防武漢兵數愈少刻下更不知如何棘手以見在情形而論上竄漢口之賊見有楊霈督兵江北李孟羣等師船亦已駛抵武昌統計楊霈收集及續調之漢川官兵沔陽等處練勇不下六七千名李孟羣戰船可用者亦尚有四五十號胡林翼等回援之兵復有三千餘名儘可相機夾擊曾國藩等既定直擣金陵之計即著迅速設法攻克九江合軍東下毋得再存顧慮該侍郎等營中糧餉軍資上賴湖南下賴江西接濟此時若輕舍九江回顧武漢不但江西之賊全行竄出即漢口之賊亦必愈偪愈上兩路餉道皆梗孤軍尤屬可虞自以力攻九江爲扼要之策蕭捷三等衝入內河之船雖屢經獲

勝而輕舟散泊不能成軍殊非勝算亟應設法接應出湖以爲陸軍犄角外江大船見既全令上駛添船添勇自係緊要機宜但製造尚須時日而陸軍銳氣正盛覽所奏塔齊布獨當賊隊情形亦嫌過於冒險曾國藩既擬親至吳城即著一面與陳啟邁商酌製船事宜一面諄囑塔齊布加意慎重總須內河師船駛回與城外陸軍會合進攻方有把握曾國藩抵吳城後能將前項船隻即行帶出固爲應手若一時未能全數出湖亦須察看軍情仍回大營免致與塔齊布內外睽隔居隆阿惲光宸恩齡等見攻九江趙如勝吳錫光等見攻都昌亦係內外分辦總宜速籌會合攻破湖口賊卡以通援應之路本日陳啟邁奏省城見造長龍三板而水營所需乃在大船著該撫即行趕緊添造毋得遲誤李孟羣彭玉麟等武昌水營需用糧餉鉛藥及修整船隻經費著楊霈迅籌接濟

並知會駱秉章一體籌款撥解不得推諉楊霈自抵德安後未據續有奏報見由何路進剿漢鎮續調兵勇已到若干荆州官兵是否卽能下擊均著迅速奏聞該督節節退守已屬咎無可辭若再株守德安致逆賊負嵎久踞試問能當此重咎否耶將此由六百里加緊各諭令知之○壬辰諭軍機大臣等官文奏漢鎮逆匪突入襄河見在派兵防勦一摺前因逆賊回竄漢口楊霈退駐德安疊經諭令官文酌派精兵速往會勦並將能否親往之處速籌馳奏茲閱所奏情形該逆見已竄入襄河擾及沔陽是其意圖上竄仍係上年故智惟究係分股抑或全數西竄摺內未經聲敘官文所派兵勇既須先勦仙桃鎮卽不能遽抵德安徑攻漢鎮楊霈前調之陜西宜昌官兵皆近在漢川自應早已到營何以自正月十一日發報後至今竟無續報此股回竄逆匪雖不盡由北岸而來

究其所以得入楚境之由實因廣濟一軍不能堵禦所致此次上竄沔陽又從漢川闌入襄河該督豈竟毫無聞見在無論該逆全股分股楊霈總不能株守德安待援鄰境儻該逆悉數犇突襄河楊霈即應督兵上勦儻漢鎮向有大股盤踞楊霈即應趕緊進攻擊回賊勢使不得上竄荊襄旁犯武昌若竟一籌莫展徒以扼賊北竄爲名獨不思沿襄河而上安陸荊門處處皆可上竄耶官文所派兵勇不下四千餘名如仙桃鎮賊匪聲退亟應沿河東下若因荊州緊要即於載增貴陞二人中酌派一人帶兵前往該將軍能親自督兵進勦更足以壯聲威至德安武昌兩處兵餉前已有旨飭催四川前撥銀十萬兩陝西前撥銀五萬兩此項銀兩均由荊襄一路行走所有官文一軍需用款項即著於此款內通融動用將此由六百里加緊各諭令知之〇諭本日據官文等奏漢

鎮逆匪突入襄河已諭令官文楊霈等督兵堵勦矣該逆見由漢
鎮分股至襄河搶船意圖上竄是豫省西路各要隘防堵最關緊
要英桂前奏已於信陽州三關等處層層設備光商一帶責成邱
聯恩嚴密防堵見在西路情形喫緊著英桂妥爲布置嚴防逆匪
乘虛北竄所有添兵募勇各事宜務須確探賊蹤體察事機迅速
籌辦毋稍疏虞將此由六百里加緊諭令知之○諭易棠奏酌擬
變通制錢分兩一摺甘肅省銅價甚貴且須兼鑄大錢若制錢分
兩仍按每文重一錢二分鼓鑄非獨工料過重亦易啟奸民私銷
改鑄之弊所有該省寶鞏局鼓鑄制錢分兩著照易棠所請酌量
變通每錢一文減爲八分每千以重五斤爲率仍著督飭局員認
眞經理務期制作精良俾輪廓字畫分明不至有漏風缺邊等弊
以靈圜法而便行用將此諭令知之○癸巳諭軍機大臣等昨據

官文等奏漢鎮逆匪突入襄河擾及沔陽本日楊霈奏稱賊由漢鎮分竄漢川之麥旺嘴經沔陽鄉勇截擊餘匪窮蹙仍思折回漢鎮復經鄉團闌截殲斃多名僅賸四五百人奔至侏儒山未能竄出等語與該將軍所奏情形不同若如該督所奏是襄河一帶賊勢尚不十分喫緊但逆匪係分股上竄希圖牽掣我兵然仙桃鎮已被焚擄所稱僅四五百人尚恐未確官文已派兵勇前往勦辦自應飛飭各員確探賊蹤迎頭截擊漢陽漢口賊匪不過六七千人並未搶有船隻李孟羣戰船已抵省城王國才胡林翼陸路兵勇彭玉麟水勇指日均可抵省軍威已壯武昌可保無虞但李孟羣等亦斷無株守省垣之理漢口賊匪尚多攻勦漢口即以保護武昌況有胡林翼王山劉富成等陸路兵勇接應水師亦不爲孤著楊霈飭令各該員等先勦漢鎮以埽賊巢勿任負嵎久踞至襄

河一帶師船能否駛入該逆竄擾仙桃鎮業經官文酌派滿洲兵四百名並調國勇四千名協同沔陽州知州蕭蔭恩力圖攻勦如果賊勢猖獗兵力尚單楊霈仍須飭令李孟羣等水軍設法追勦並能否添派陸軍策應之處相機酌辦務將上竄之匪盡數殲除勿令滋蔓官文奉到昨降諭旨是否親自帶兵前進諒該將軍必能斟酌盡善妥爲籌辦也將此由六百里加緊各諭令知之○是月貸山西汾陽等三縣倉穀耔種緩徵山西臨汾等二縣應還倉穀湖南長沙等十縣暨岳州衛災區額賦屯餉山東臨清等五十四州縣被水被擾額賦並德州等四衛永阜等三場竈地錢糧直隸安州等四十九州縣災歉額賦加賞保定東光民旗一月口糧平糶江西武甯等十縣被水被擾倉穀